

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΩΤΕΡΗΣ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ

ΠΑΓΚΥΠΡΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ 2014

ΜΑΘΗΜΑ: ΓΑΛΛΙΚΑ
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ: 21 Μαΐου 2014
ΩΡΑ: 8:00 – 11:15

ΤΟ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΟ ΔΟΚΙΜΙΟ ΑΠΟΤΕΛΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΔΕΚΑ (10) ΣΕΛΙΔΕΣ

**Όλες οι απαντήσεις να γραφούν στο τετράδιο απαντήσεων.
Να απαντήσετε σε όλα τα ερωτήματα.
Πριν από κάθε απάντηση να σημειώσετε τα στοιχεία της ερώτησης.**

A. PRODUCTION ÉCRITE

30 POINTS

Traitez le sujet suivant en 180 - 200 mots.

Le Service Volontaire Européen (SVE), qui fait partie du programme «Jeunesse en action» de l'Union européenne, propose aux jeunes de 17 à 30 ans de participer dans plusieurs actions humanitaires (*lutte contre la faim et la pauvreté, aide aux personnes sans domicile, soutien aux personnes âgées, etc.*).

Vous voulez contribuer activement dans une de ces actions et vous écrivez un e-mail à l'association correspondante de votre choix pour exprimer votre intérêt et expliquer les raisons pour lesquelles vous voulez y participer.

B. COMPRÉHENSION DES ÉCRITS

30 POINTS

DOCUMENT I

15 points

Lisez le document et répondez à toutes les questions qui suivent.

Petite histoire de la parfumerie

Le parfum est apparu à l'aube des grandes civilisations antiques. À l'époque, les essences et les résines aromatiques étaient utilisées largement dans les cérémonies religieuses et les rites funéraires. Elles accompagnaient aussi la vie quotidienne : des plantes pour la médecine, des aromates pour la cuisine, des fleurs pour les rites de séduction...

Avec l'échange des matières parfumées vient la création des routes commerciales, ou de «la route des épices». Corinthe a été la première cité à regrouper le négoce des aromates, la fabrication des parfums et des flacons en terre cuite. Notons aussi la découverte du site archéologique de Pyrgos, à Chypre, datant de l'Âge du bronze qui, d'après Maria Rosario Belgiorno, le chef de l'équipe de fouilles, pourrait être le plus



ancien lieu de production de parfum dans le monde. Quatorze parfums différents de dix essences y ont été trouvés et une douzaine ont, jusqu'à présent, été reconstitués à partir de morceaux de flacons d'argile par des scientifiques italiens. Parmi les arômes trouvés il y a la cannelle, le laurier, le myrte et la bergamote, des plantes qui poussent sur l'île.

Au Moyen Âge, on utilisait les plantes contre les épidémies mais dès la Renaissance, les premières essences parfumées des chimistes italiens font la joie des reines et des courtisanes. En France, la parfumerie se développe à Grasse au 18^e siècle et va dominer l'Europe au siècle suivant. Versailles et sa cour sont enivrés de parfum, qui devient un code de séduction et à l'époque napoléonienne, on recherche le parfum comme symbole de distinction.

Au 19^e siècle, avec l'essor industriel, nous avons l'apparition des grands magasins et des grandes expositions internationales qui amorcent une nouvelle mutation pour la parfumerie. Et nous rencontrons aussi les premiers grands parfumeurs, comme Guerlain, qui innove avec des créations riches et originales.

Au début du 20^e siècle, et surtout après la 1^{ère} guerre mondiale, l'Europe est prise de frénésie de création, dans les parfums. Chanel ouvre le bal avec le fameux parfum «N°5» qui enivre les dames. Paris et ses couturiers parfumeurs vont peu à peu démocratiser le parfum... Guerlain lance «Shalimar», Patou innove avec «Joy», Coty crée «Chypre» et Lanvin imagine «Arpège».

Dans les années 70, les parfums épicés et orientaux, comme «Opium» d'Yves Saint Laurent, connaissent leurs heures de gloire. Au contraire, une décennie plus tard, la mode est aux eaux fraîches



et fleuries et vers la fin du 20^e siècle les parfums, dits «gourmands ou sucrés» deviennent incontournables.

Aujourd'hui, avec environ 1000 lancements de nouveautés par an, les maisons de parfums jouent bien souvent la carte de la sécurité avec des essences très admises qui plaisent à la majorité et qui ne bousculent ni le marché, ni l'innovation.

D'après deux textes extraits des sites www.grasseauparfum.com et www.chypreorthodoxe.com

1. Dans l'Antiquité, les gens utilisaient des parfums dans plusieurs domaines de leur vie.
Dans quels domaines ? Citez-en trois. 3 points
 - a)
 - b)
 - c)

2. Corinthe a été un centre important: 1 point
 - a) de consommation et de distribution de parfums.
 - b) de production et de commercialisation de parfums.
 - c) d'importation et d'exposition de parfums.

3. La variété de parfums découverts à Pyrgos est la raison pour laquelle le site est considéré comme la première «maison de parfum» dans le monde. 1 point

VRAI FAUX

4. Les végétaux utilisés dans la fabrication de parfums à Pyrgos étaient importés de l'étranger. 1 point

VRAI FAUX

5. Associez chaque période historique au domaine correspondant : 4 points

a) Moyen Âge	i. médecine végétale
b) Renaissance	ii. forte commercialisation
c) Ère napoléonienne	iii. aristocratie royale
d) 19 ^e siècle	iv. prestige social

6. Au 20^e siècle, la maison pionnière de parfums a été 1 point

7. Relevez les caractéristiques des parfums à succès : 3 points
 - a) des années 70
 - b) des années 80
 - c) des années 90

8. De nos jours, les maisons de parfums présentent des arômes conventionnels au marché pour ne pas mettre leurs ventes en danger. 1 point

VRAI FAUX

Lisez le document suivant et complétez la fiche ci-dessous.

Forum
JOBS
D'ÉTÉ

JEUDI
10
AVRIL 2014
10h30 - 18h30

À la Maison
des associations
deDijon

Lignes 4, 18 et T2 :
Arrêt Monge
L5, 12 : Arrêt Suquel
Coroi : Arrêt 1^{er} Mai
Foyer

Postulez en direct
et Rencontrez les entreprises

Animation / Sports
Hôtellerie / Restauration
Ateliers CV / Lettre de motivation

Commerce / Vente
Services

Renseignements : www.jobsdete-bourgogne.com

a. Type d'évènement :

b. Thème de l'évènement :

c. Date:.....

d. Secteurs concernés :

e. Lieu :

f. Pour plus d'informations :

Lisez les documents suivants et répondez aux questions qui suivent.

No. 1

GEO



Avec *GEO*, on part à la découverte du monde grâce à ses albums photos, carnets de voyage et reportages photo ! Ce magazine mensuel traite des sujets qui évoquent des pays, des villes, des peuples méconnus et des aspects spectaculaires de la nature et de l'environnement. Il accorde une large place aux reportages photographiques.

No. 2

LE POINT



Le Point est un magazine hebdomadaire français d'information générale qui ouvre ses pages à toutes les opinions politiques. Avec rigueur, conviction et ouverture, *Le Point* analyse et prolonge tout évènement politique, économique, social et culturel en France et dans le monde.

No. 3

MARIE CLAIRE



Ce magazine féminin mensuel contient différentes rubriques sur la mode, les cosmétiques, des conseils pour être en forme, des conseils sur la vie en couple, ainsi que des petits «secrets» concernant la décoration de la maison. *Marie Claire* publie aussi des reportages sur les spectacles et la vie des stars.

No. 4

GOURMETS DE FRANCE



Gourmets de France est le magazine gratuit consacré à la gastronomie en Gironde, qui redécouvre avec plaisir et légèreté les saveurs de ce coin de la France. Ce bimestriel, met en avant les produits locaux, présente les producteurs et artisans, interroge les chefs et ouvre également ses pages aux bloggeurs culinaires de la Gironde.

1. Quel magazine conviendrait-il mieux aux goûts et aux besoins des personnes citées ci-dessous ? Associez le numéro de chaque magazine à la personne correspondante. 6 points

a) Philippe est un bon viveur qui apprécie la cuisine régionale.	N° :
b) Jacques s'intéresse à plusieurs domaines de l'actualité nationale et internationale.	N° :
c) Françoise fait très attention à son apparence vestimentaire et à sa ligne.	N° :
d) Michel rêve de faire le tour du monde pour connaître des pays et des civilisations lointains.	N° :
e) Céline aime préparer de bons petits plats français pour sa famille.	N° :
f) Sylvie est fascinée par le mode de vie luxueux des célébrités.	N° :

2. Ces deux magazines sont publiés tous les mois. 2 points

N° et N°

3. On ne doit verser aucune somme d'argent pour avoir le magazine N° 1 point

C. USAGE DE LA LANGUE

20 POINTS

Exercice I

5 points

Choisissez la forme verbale qui convient parmi les propositions ci-dessous.



Il y a de jeunes chanteuses qui émergent ici et là, mais Indila, c'est de la bombe. J'ai eu une grosse claque en **(1)** ... la chanson de cette nouvelle chanteuse pour la première fois. On **(2)** ... que sa voix est capable de tout faire, de parcourir tous les horizons.

Pendant plusieurs semaines, elle se trouvait en tête du classement des meilleures ventes et il y a quelques jours, le clip vidéo de sa chanson *Dernière Danse* **(3)** ... les 58 millions de vues sur *YouTube*. Personne n' **(4)** ... ce grand succès.

On sait très peu de choses sur son âge et ses origines. En janvier, elle a confié au *Parisien* **(5)** ... guide touristique au marché de Rungis, avant de devenir chanteuse. «*Je nais avec cet album, avant je n' (6) ... pas.*», a-t-elle avoué. D'après elle, l'important, ce n'est pas sa vie, mais l'histoire qu'elle veut raconter au public. Et pour le faire, il faut qu'elle **(7)** ... en avant sa musique.

La jeune chanteuse **(8)** ... plus de 40.000 exemplaires de son album et les ventes continuent à **(9)** Sa voix est puissante, d'un timbre clair, habillée de troublantes sonorités orientales. Je suis convaincu que nous **(10)** ... à écouter ses chansons pour longtemps !

D'après un texte extrait du site www.terrafemina.com

- | | | | | |
|-------------|---------------|----------------|-----------------|------------------|
| (1) | a) écoutais | b) écoutant | c) écouter | d) écoute |
| (2) | a) dira | b) dirait | c) avait dit | d) disait |
| (3) | a) atteint | b) a atteint | c) atteignait | d) atteigne |
| (4) | a) ait prévu | b) a prévu | c) aura prévu | d) avait prévu |
| (5) | a) être | b) étant | c) avoir été | d) est |
| (6) | a) existerais | b) existe | c) existerai | d) existais |
| (7) | a) mette | b) mettait | c) met | d) mettra |
| (8) | a) vendra | b) avait vendu | c) vendrait | d) a vendu |
| (9) | a) augmente | b) augmenter | c) augmentant | d) augmentent |
| (10) | a) continuons | b) continuions | c) continuerons | d) continuerions |

Exercice II

5 points

Complétez le texte suivant avec un mot de la même famille que celui de la colonne de droite, en faisant toutes les transformations nécessaires, comme dans l'exemple.

La Route Byzantine : une sainte (0) expérience

Dans les montagnes du Troodos, un (1) ...trésor byzantin illustre la (2) ...du patrimoine religieux de l'île. Située à la croisée des routes de la Méditerranée (3) ..., Chypre a hérité de la plus grande concentration d'églises et de monastères de l'ancien Empire byzantin. Des édifices religieux restés pour la plupart intacts abritent, derrière leurs portes de bois caractéristiques de l'(4) ...du Troodos, de superbes fresques murales et icônes.



Dix de ces églises (5) ...sont inscrites sur la liste du Patrimoine mondial de l'Unesco.

L'histoire de chacune de ces églises est aussi passionnante que leur (6) ... ; elle raconte des épisodes uniques de la vie des saints et apôtres les plus importants, et témoigne(7) ...de la vie religieuse dans ces montagnes, laquelle continue à (8) ... beaucoup de monde, orthodoxe ou non. Ne manquez pas de visiter aussi les (9) ...églises dédiées à la Sainte-Croix, construites après le passage de Sainte Hélène par Chypre, lors de son (10) ... de Terre Sainte.

(0) expérimenter
(*exemple*)

(1) vraiment

(2) riche

(3) orient

(4) architecte

(5) merveille

(6) découvrir

(7) égal

(8) attraction

(9) nombre

(10) retourner



D'après un texte extrait du site www.visitcyprus.com

Exercice III

5 points

Pour compléter le texte, choisissez le mot ou le groupe de mots qui convient parmi les propositions ci-dessous.

Les mariages à Chypre

Ils se sont dit « oui » et se préparent à fêter leur union. **(1)** ..., il est polonais et la jeune fille vient des Philippines, mais c'est à Chypre qu'ils se marient. La procédure **(2)** ...est légale, rapide et reconnue **(3)** ... l'Union européenne. Dans la salle des fêtes de la mairie de Nicosie, **(4)**... de 30 mariages sont ainsi célébrés toutes les semaines.



« Avant, nous avons des couples israéliens ou libanais, **(5)** ... il n'existe pas de mariage civil dans **(6)** ... pays. Nous avons aussi des cas avec une grande différence d'âge. Aujourd'hui, près de 5000 couples étrangers et de toute religion s'unissent **(7)** ... année à Chypre», dit Madame le Maire adjoint de Nicosie. Face à l'afflux de ces couples demandeurs de ce mariage express, des agences de voyages proposent de **(8)** ... organiser. Chypre est une destination idéale, tant pour sa situation géographique **(9)** ...pour son cadre romantique, **(10)** ... de l'île d'Aphrodite, la déesse de l'amour.

D'après le site www.france24.com

- | | | | | |
|-------------|--------------|-------------|-------------|------------|
| (1) | a) Quel | b) Lequel | c) Lui | d) Celui |
| (2) | a) y | b) en | c) qui | d) que |
| (3) | a) pour | b) par | c) en | d) de |
| (4) | a) vers | b) environ | c) entre | d) près |
| (5) | a) en vue d' | b) car | c) pour qu' | d) à cause |
| (6) | a) son | b) votre | c) notre | d) leur |
| (7) | a) chaque | b) toute | c) telle | d) chacune |
| (8) | a) partout | b) personne | c) tout | d) très |
| (9) | a) qui | b) que | c) dont | d) où |
| (10) | a) lequel | b) auquel | c) ce | d) celui |

Exercice IV

5 points

Que dit-on dans les situations suivantes ? Choisissez la phrase correcte.

1. Pour encourager quelqu'un :

- a) Tiens bien en compte que ta décision mettra en risque ta carrière.
- b) Ce n'est pas mal, mais je suis sûr que tu peux mieux faire.
- c) Tu as été vraiment pénible avec lui ; tu aurais dû réagir autrement.

2. Pour exprimer un regret :

- a) Alors là, tu as dépassé les limites.
- b) Mets-toi au travail, c'est tard.
- c) Si seulement tu me l'avais demandé.

3. Pour demander de l'aide :

- a) Si cela vous convient, puis-je le faire demain ?
- b) Avez-vous d'objection si je fais le travail à votre place ?
- c) Si vous avez le temps, pourriez-vous me rendre un petit service ?

4. Pour reprocher quelque chose à quelqu'un :

- a) C'était formidable ! Tout le monde s'est bien amusé.
- b) La prochaine fois je viendrai, c'est sûr !
- c) Tu m'as fait attendre à l'entrée et tu devrais en avoir honte !

5. Pour donner un conseil à quelqu'un:

- a) Si j'étais à ta place je prendrais le bus car c'est plus commode.
- b) En effet, le bus arrive avec un quart d'heure de retard.
- c) Tu sais bien que tu as seulement deux options : le bus ou le train.